

DIRETRIZES, RECOMENDAÇÕES E PROCEDIMENTOS PARA A PRODUÇÃO DOS CONTEÚDOS

Para ser conteudista voluntário para o *site* e redes sociais da “Unidos pela Saúde”

Nosso projeto possui como objetivo levar informações e dicas de cuidados de saúde às pessoas com deficiência, sendo o nosso maior diferencial a qualidade das informações. Por isso, solicitamos que os conteúdos produzidos para o *site* e redes sócias do projeto estejam embasados na ciência e que sejam apresentados de maneira formal. Recomendamos a todos que entrem em contato com nossa equipe antes de produzir um conteúdo para verificar se o assunto pretendido já foi apresentado em nosso *website*.

Aos que tiverem seus conteúdos aprovados pela equipe, após a edição do material e disponibilidade no *site* da UpS, os autores receberão uma declaração de **conteudista voluntário** com o *link* da produção final com a tradução em Libras. O conteudista voluntário poderá usar o vídeo editado em seus trabalhos, seu *site* particular ou da instituição que trabalha; contudo deve ser devidamente referenciado.

Além das áreas (seção 1) que já existem em nosso *site* há a seção referente às pesquisas acadêmicas ou artigos científicos (seção 2). Os conteúdos dessa seção somente serão editados com a foto do conteudista voluntário coma voz da narradora do projeto, a Libras por meio da tradutora Intérprete do projeto.

Para cada seção há explicações de diretrizes para envio dos conteúdos.

Áreas (seção 1)

Bem-estar, Biomedicina, Fisioterapia, Jogos, Letras,
Oftalmologia, Farmácia, Psicologia...

Há dois modos de Tradução em Libras e edição. Para cada uma delas existem diretrizes que devem ser seguidas que estão discriminadas abaixo.

A- Modo seu vídeo e Libras

Exemplo 1 - Link: <https://youtu.be/ILZ24-WSUNU>

Exemplo 2 – Link: <https://youtu.be/130FcSptXME>



B- Modo Voz¹, foto² e Libras

Exemplo 1 - Link: <https://youtu.be/Gmww0MleJfQ>



¹ Narração feita sempre por Luana A. Bastos

² Foto do(s) autor(res) envolvido(s).

Exemplo 2 - Link: <https://youtu.be/lyhZSA4XXec>

Diretrizes para envio de conteúdo escrito para análise

- 1) É obrigatório o envio de texto escrito com as referências para a revisora via e-mail luarba@gmail.com. Para a produção de seu conteúdo, de preferência em formato compatível com o *Microsoft Word* (doc., docx. e etc.);
- 2) O texto deve estar em Arial 12, tamanho A4, espaço 1,5 linhas, título em negrito Arial 12, alinhamento justificado;
- 3) **Utilizar a norma culta da Língua Portuguesa na escrita do texto;**
- 4) Incluir no texto a(s) referência(s) seguindo as normas da ABNT. Conteúdos sem referências serão analisados e dependendo do assunto abordado será recusado;
- 5) Incluir seus dados. Esses serão utilizados na edição do vídeo:
Exemplo:
Gabriela Souza
Médica Clínica CRM xxxxxx
Mestranda do PPGTS – PUCPR
- 6) O vídeo deve ser enviado somente após aprovação da revisão;
- 7) Caso sejam utilizadas imagens conjuntamente com o texto elas devem ser livres de direitos autorais que proíbam a sua reprodução, bem como, sua referência deve ser informada (nomes, *links* e etc.);
- 8) As imagens utilizadas devem ser enviadas separadamente em arquivo compactado em formato zip ou similares;

Diretrizes e recomendações para produção de conteúdo em forma de vídeo

1) Somente gravar o vídeo após retorno do seu texto;

2) Utilizar a norma culta da Língua Portuguesa no vídeo dos seus conteúdos;

3) Filmar com orientação de vídeo no formato horizontal, caso utilize um *smartphone* para gravação use-o na posição horizontal (deitado), aparecendo até a cintura;

4) Recomendamos que evitem que cabos, tripé, luzes e fones de ouvido e o os fios apareçam nos vídeos produzidos;



- 5) Preferencialmente, a duração dos vídeos não pode ultrapassar o limite de 6 minutos. Na etapa da revisão do texto a revisora passará as sugestões de divisão do conteúdo em outros vídeos. Isto se for possível dividi-lo;
- 6) Caso o vídeo possua trilha sonora (música) sem direitos autorais devem ser enviadas as informações relativas à sua autoria (nome do autor, nome da música, *links* e etc);
- 7) Para envio do vídeo, usar em plataforma de compartilhamento de arquivos de maneira privada e que não ocorra a perda de qualidade (Telegram ou *Google Drive* ou equivalentes) para luarba@gmail.com. Sempre confirmar recebimento;
- 8) Antes do envio verificar a qualidade do som e vídeo. Verificar se está audível (sem muitos ruídos ambientes e em volume não muito baixo);
- 9) Os vídeos não podem conter nenhum tipo de legenda comercial, marca ou logotipo (a única exceção são as contidas em jalecos ou equivalentes utilizados);
- 10) Os arquivos de vídeo devem estar nomeados com a identificação do responsável e sua data. *Exemplo*: vídeo_luana_12_04_20.mp4;
- 11) Os vídeos não podem conter trilha sonora (música) que possua direitos autorais, caso seja utilizada trilha sonora sem direitos autorais envia o nome e informações sobre ela (*links* e etc.) devem ser enviados para Luana mesmo e-mail apresentado anteriormente;
- 12) Recomendamos a utilização de jaleco (para as profissões que os utilizam) ou traje esporte fino para a gravação de vídeos que tenham caráter meramente informativo. Caso os vídeos sejam de exercícios utilizar vestimentas que sejam adequadas para a sua prática.

Diretrizes e recomendações para produção de conteúdo em Voz³, foto e Libras

- 1) A narração será feita por Luana A. Bastos e não pelo autor;
- 2) O texto deve ser formatado com fonte Arial tamanho 12, espaçamento 1,5 e alinhamento justificado;
- 3) Incluir no texto referências. Pelo menos 3 ou 4 principais (ABNT);
- 4) Enviar uma foto, tipo passaporte (somente o rosto até os ombros). Roupa sem decote e de preferência utilizando jaleco.
- 5) Incluir seus dados: Exemplo:
Gabriela Souza
Médica Clínica CRM xxxxxx
Mestranda do PPGTS – PUCPR



³ A voz usada sempre será da Luana Bastos, membro da comissão e da equipe de tradução, narração e edição dos vídeos.



Unidos pela Saúde



@unidospelasaude



@unidospelasaudebr



@unidospelasaudebr



www.unidospelasaude.com.br

- 6) Os textos serão disponibilizados no *site* juntamente com o vídeo editado (ver no *site* <https://www.unidospelasaude.com.br/>).

RESUMOS – Pesquisas Acadêmicas (seção 2)

Nesta seção os conteúdos somente serão editados com a foto do conteadista voluntário³, voz e Libras. Exemplo:

- ✓ Enviar o resumo estendido para análise;
- ✓ Resumo estendido deve conter: introdução, objetivo, método, resultados, considerações finais, conclusão e referências;
- ✓ Enviar as imagens, tabelas, quadros, figuras que estão na pesquisa para serem incluídas na edição do resumo;
- ✓ Somente enviar imagens e figuras livres de direitos autorais
- ✓ Máximo de 3 páginas incluindo a escrita, imagens, gráficos, quadros e referências;
- ✓ O texto deve ser formatado com fonte Arial tamanho 12, espaçamento 1,5 e alinhamento justificado;
- ✓ Enviar uma foto, tipo passaporte. Roupas sem decote e de preferência utilizando jaleco⁴;
- ✓ Incluir no texto as referências. Pelo menos 3 ou 4 principais (ABNT);
- ✓ Enviar o TCC, Monografia, Artigo Científico, a Dissertação, Tese em pdf para que possamos disponibilizar para *download* no *site*.

Importantíssimo (referente a todas as áreas do *site* do UpS)

- ✓ É obrigatório o envio de material escrito para a revisora com as referências utilizadas para a produção de seu conteúdo, de preferência em formato compatível com o *Microsoft Word* (doc., docx. e etc.). Enviar para via e-mail luarba@gmail.com ou lu.ari.rial@hotmail.com. Solicitar confirmação de recebimento;
- ✓ O membro responsável da área verificará o conteúdo antes da revisão;
- ✓ Somente gravar após envio da revisão e aceite da equipe;
- ✓ Enviar os dados acadêmicos ou profissionais do(s) conteadista(s);
- ✓ Conteúdos de empresas, entidades, federações, etc. não serão aceitos para o *site* e muito menos traduzidos (salvo em casos especiais);
- ✓ Os conteúdos devem ser fundamentados teoricamente e não experiências pessoais somente;

⁴ Dependendo da sua Área de atuação.



Unidos pela Saúde



@unidospelasaude



@unidospelasaudebr



@unidospelasaudebr



www.unidospelasaude.com.br

-
- ✓ Somente serão postados os conteúdos que seguirem as diretrizes de produção de conteúdo;
 - ✓ Os novos conteúdos serão disponibilizados ao público conforme disponibilidade dos responsáveis pelo *website*;
 - ✓ A voz no *site* na reprodução leitura dos textos e/ou informações sempre será a mesma. Esta compõe a equipe de tradução, interpretação e narração (voz).

A equipe “Unidos pela Saúde” agradece